RAW PROVIDER
FA

REDRAWER
bouya

TRANSLATOR
Johnny B Goode

CLEANER
FA

PROOFREADER
Reversinator

QUALITY CHECKER
ETH

TYPESETTER
Chrollo

PLEASE CONSIDER BUYING THIS MANGA TO SUPPORT THE AUTHOR WHEN IT IS AVAILABLE IN YOUR COUNTRY!

297 ROKUDENASHI BLUES

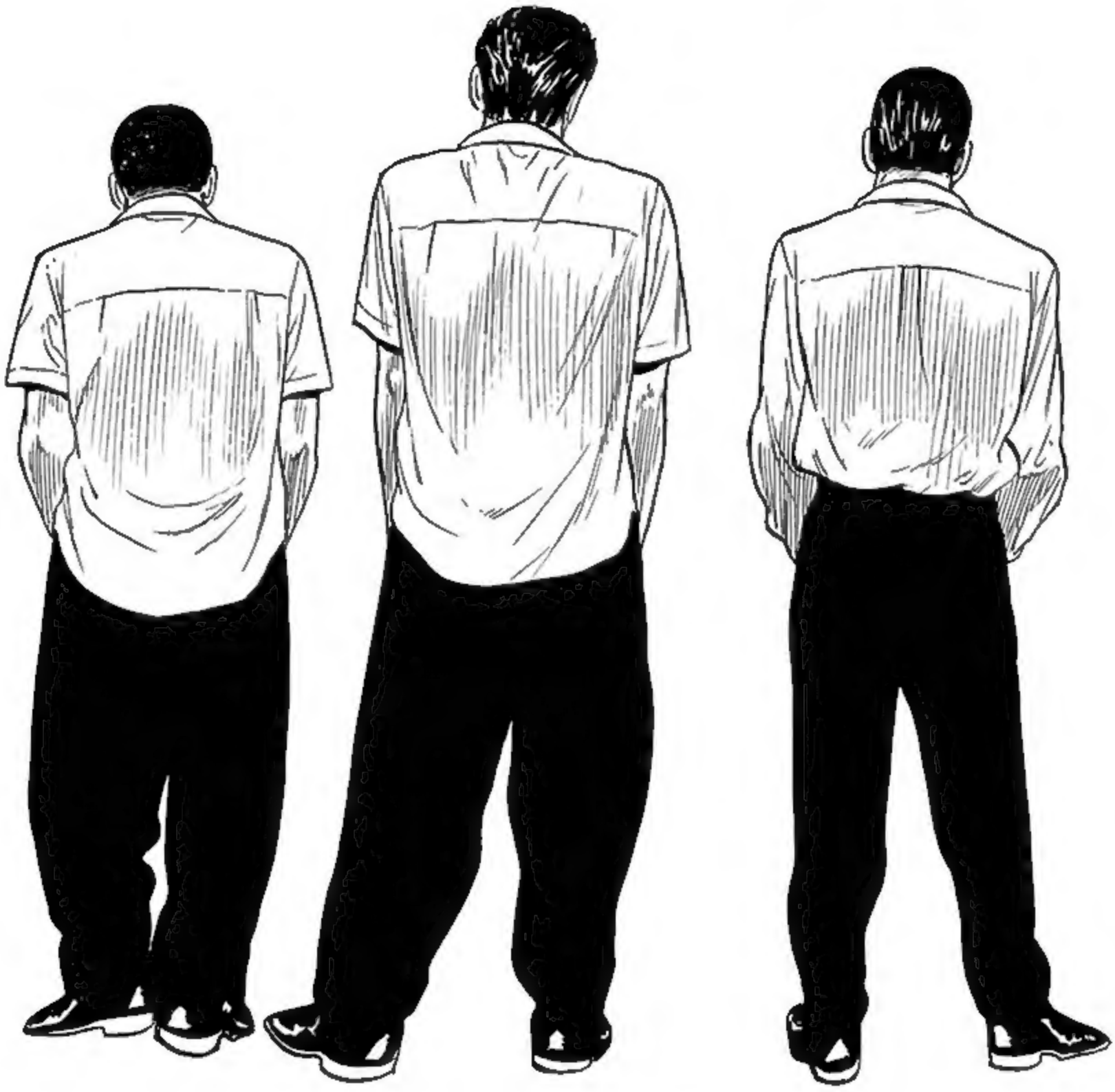
BY MORITA MASANORI

FASCANS.COM
FB.COM/FALLENANGELSMATG
TWITTER.COM/FASCANS83

BROUGHT TO YOU BY

FALLEN ANGELS

Walk About The Street



OHH...
WHO-OP!
YEAH!

I MEAN, WHAT THE FUCK DO THESE KIDS THINK THEY'RE DOING?

WHO-OPS!
YAAH!

AND SMOKING IN MIDDLE SCHOOL? GIMMIE A BREAK!

I REMEMBER YOU BUYING SEVEN STAR CIGARETTES IN SIXTH GRADE.

I DON'T GET ANY OF IT.

THEY DRESS REAL STUPID TOO.

AND THERE'S TOO MANY OF THEM.

I JUST DON'T LIKE THEM.

YOU'RE TALKING ABOUT THOSE SHIBUYA KIDS, RIGHT? WHAT ARE YOU MAD AT THEM FOR? JUST FORGET ABOUT IT.

THEY PROBABLY DON'T EVEN HAVE AN HONOR CODE, RIGHT, FUJIO?

YEAH, WE ARE! WE'RE NOTHING LIKE THEM!

I MEAN, WE'RE NOT EXACTLY DIFFERENT.

"GAH!" MY ASS! I PAY RENT HERE!

GAH! FUJIO!

I'D NEVER HAVE FRIENDS LIKE THAT.

IT'S OKAY. YOU CAN'T RUIN MY GOOD MOOD TODAY.

WHAT'S GOT YOU ALL SMILES?
HAHA.

OH, IS THAT WHY YOU CAME OVER?
WHEN DID YOU GET BACK? WE THOUGHT YOU WEREN'T GOING TO BE HOME TODAY...
NO... NO IT ISN'T...

TAKE A LOOK.

ONE OF MY CUSTOMERS BOUGHT IT FOR ME.
WHAT KIND OF PLEB DO YOU THINK I AM?

ARE THOSE... CAR KEYS?!
BOUGHT IT?
YOU BOUGHT A CAR?
ガヨ

...
BUT I'M A NICE GUY SO I TOLD HER I WOULDN'T QUIT.

SHE SAID SHE'D BUY ME ANYTHING TO KEEP ME.
I TOLD THE STUPID BITCH I WAS GOING TO QUIT THE HOST CLUB AND GET A DAY JOB, SO SHE'D HAVE TO LEAVE ME.

I'D NEVER GIVE UP BEING A GIGOLO.

THAT IS NICE...
THERE'S NOTHING NICE ABOUT THIS GUY...

DON'T START ACTING LIKE YOUR SHIT DOESN'T STINK JUST BECAUSE THEY LET YOU LIE TO THEM!
ALL YOU DO IS JUST USE WOMEN, ISN'T IT?

WHA...?!
YEEEE...

SO YOU LIED TO HER?
SO WHAT?!

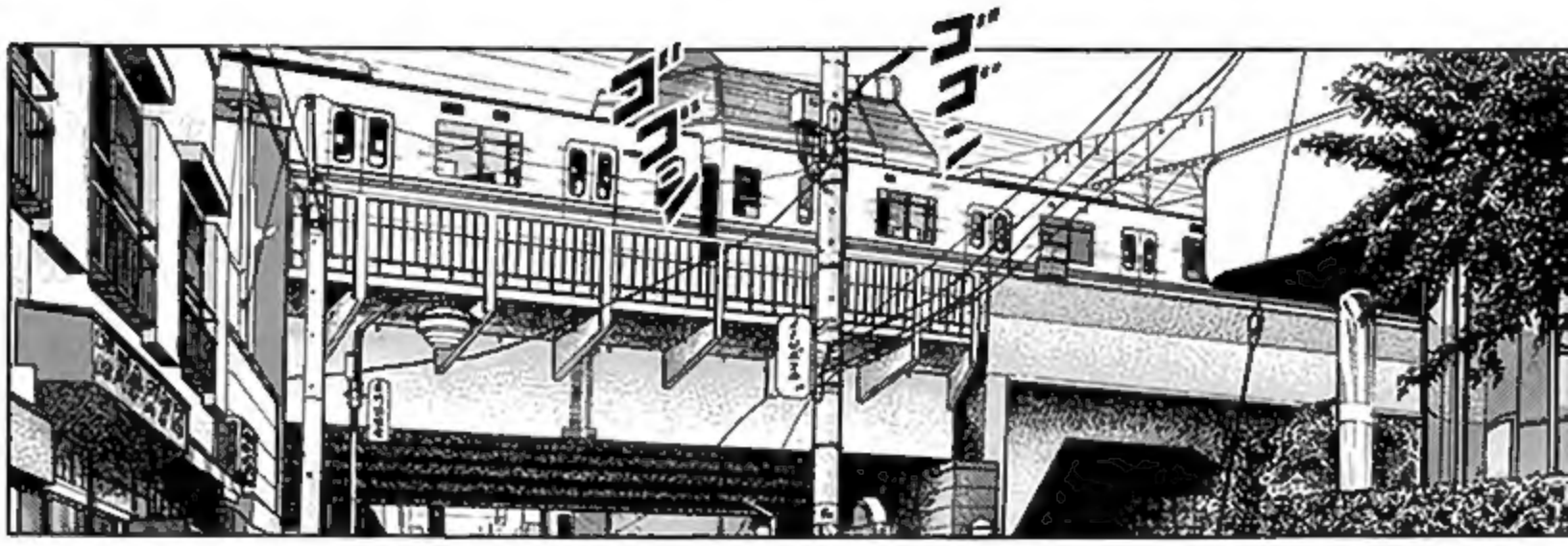
BUT A CAR IS ENOUGH TO CHANGE ANY-BODY'S MIND. AND SHE'S HAPPY TOO.
I MEAN, SOMETIMES I DO THINK ABOUT GIVING IT UP.
CLICK

AND FOR YOU TO SIT AROUND ON YOUR ASS ALL DAY! YOU SHOULD THANK ME!
WHAT I DO PAYS FOR YOU TO EAT!
UHHH...

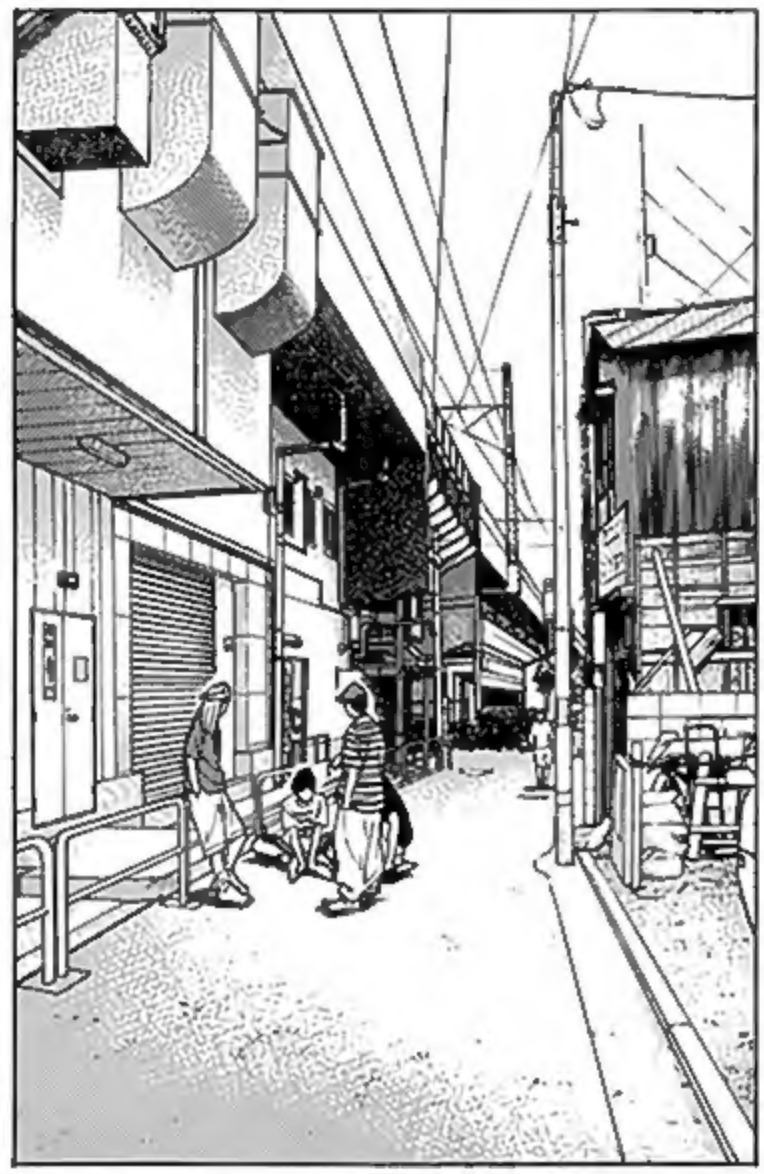
I'M NOT HURTING THEM.
I GIVE WOMEN HAPPI-NESS.
tea
Seven Stars

THERE'S NO DIFFERENCE BETWEEN YOU AND THEM.
AND IF YOU'RE TALKING ABOUT THOSE SKATER PUNKS...

WHAT HAVE YOU MORONS BEEN DOING BESIDES BITCHING?
THINK THAT'S GONNA HELP SOCIETY?

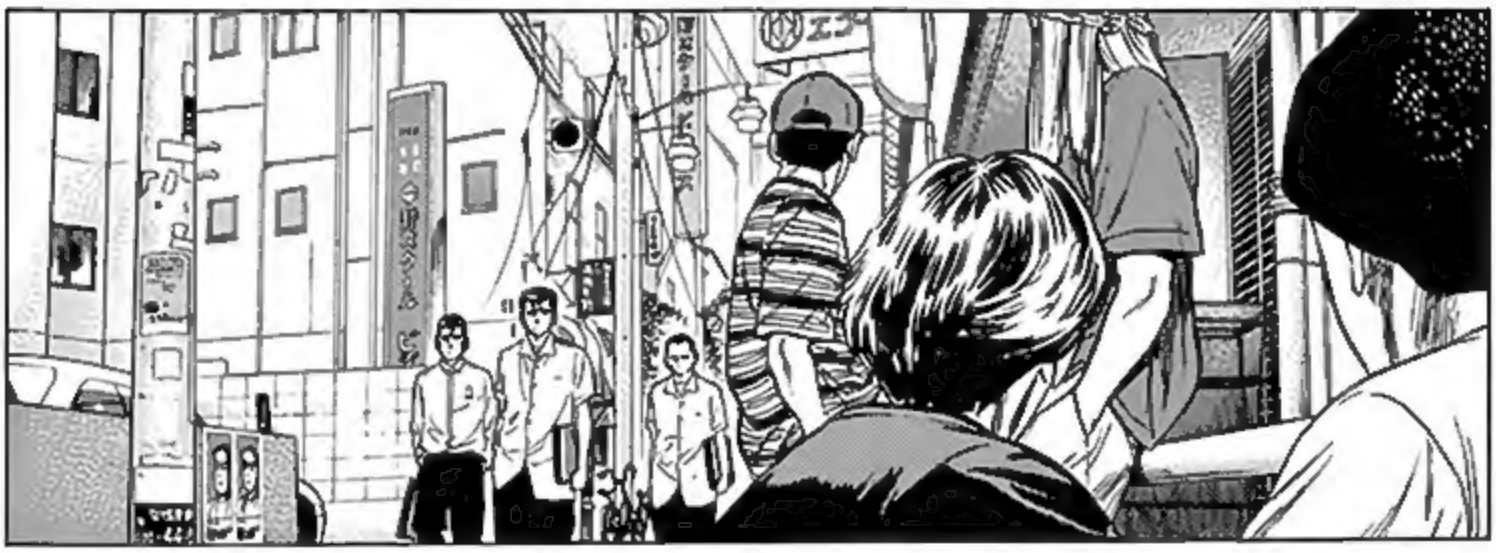

ゴゴゴ
ゴゴゴ

HUH...



AREN'T THOSE THE KIDS FROM SHIBUYA?
THE HELL THEY DOING ON OUR TURF?

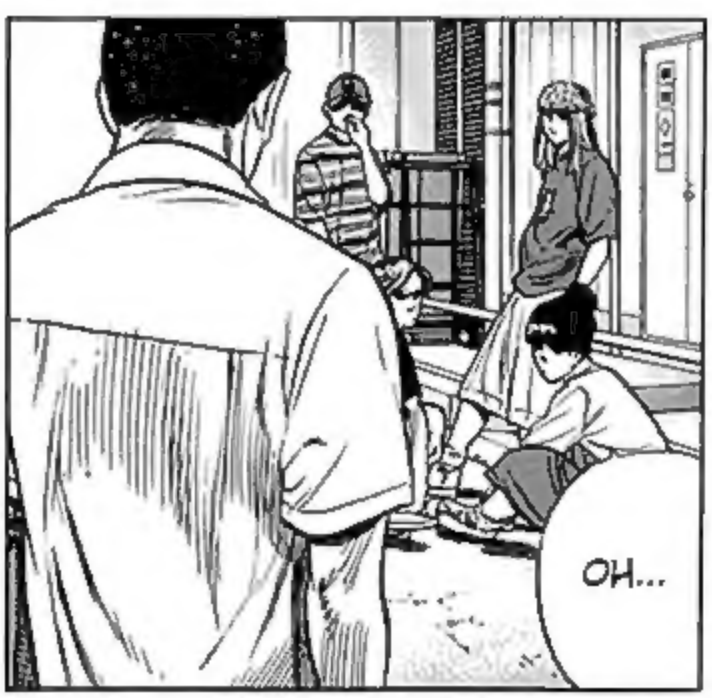
WE DON'T NEED TO AVOID THEM.
WE SHOULD GO.

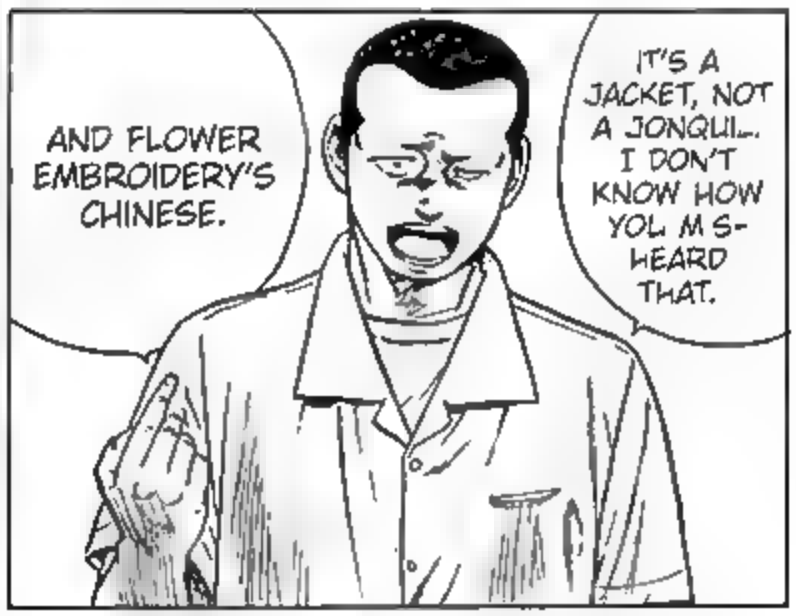


!
OH, SCHOOL PUNKS.

FILA

T/N: HE'S SINGING THE OPENING LINES OF YOKOHAMA GINBAE'S TSUPPARI HIGH SCHOOL ROCK N' ROLL. YOKOHAMA GINBAE WERE AN 80'S BAND THAT DRESSED LIKE GREASER PUNKS.





T/N: IN JAPANESE, THE SKATER PUNK MISTAKES 洋ラン FOR 洋蘭 – BOTH ARE PRONOUNCED YOH-RAN, BUT ONE MEANS WESTERN-STYLE SCHOOL UNIFORM, THE COMMON SCHOOL UNIFORM OF 80'S JAPAN, AND ONE MEANS "WESTERN ORCHID". OBVIOUSLY A VERY EASILY TRANSLATED JOKE.

YOU'RE A COW.

OH, I GET IT.

YOU WANNA FIGHT?

FUCK YOU!

KAT-SUJI...

THE FUCK DID YOU SAY?!

GWAH!

YOU FUCKED UP!

WE'LL KILL YOU!

AGG-HH!

YOU BEEN WALKING AROUND WITH THIS ALL DAY?

AND LOSE THE WRENCH! HEAD TRAUMA'S NO JOKE, MY GUY.

...

WHA...

OKAY, OKAY THAT'S ENOUGH.

IT'S HIS FAULT. PLEASE LET THIS ONE GO.

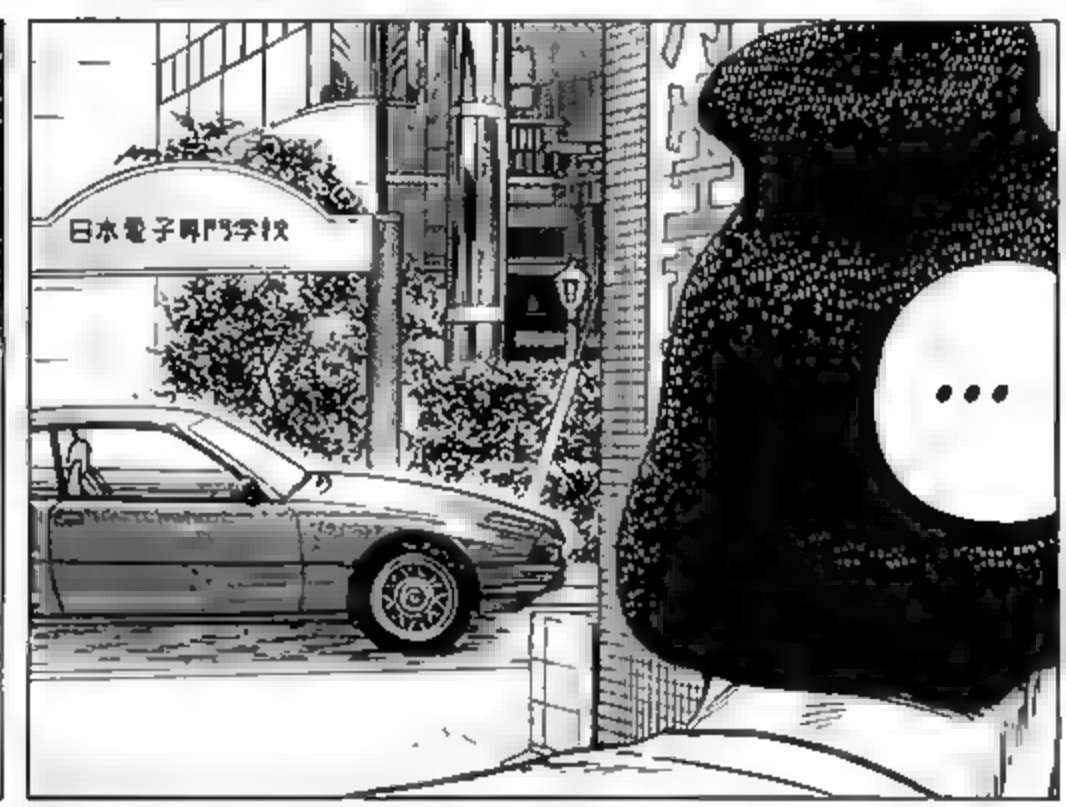
YO...
WE'RE NOT LETTING YOU OFF THAT EASY!
GO TO HELL

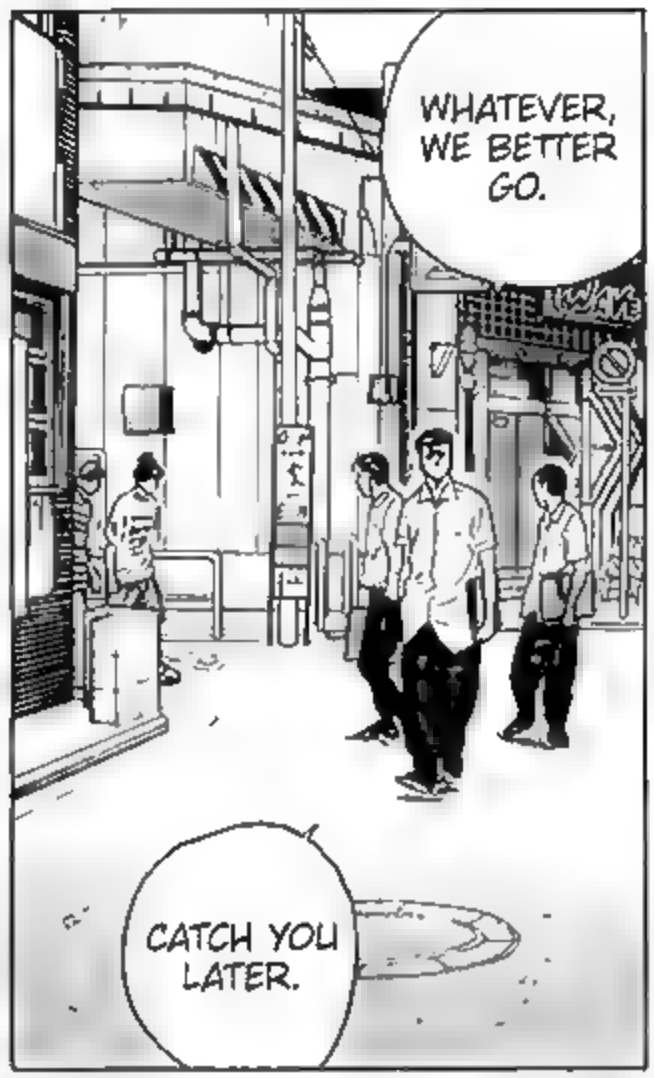
FROM TEI-KEN?
MAEDA?

THIS GUY'S MAEDA FROM TEIKEN HIGH.
MAYBE YOU'VE HEARD OF HIM? YOU SHOULD LOOK HIM UP.

...
BRO, THAT'S CHEAP!
COME ON...

Cadillac


日本電子専門学校
...



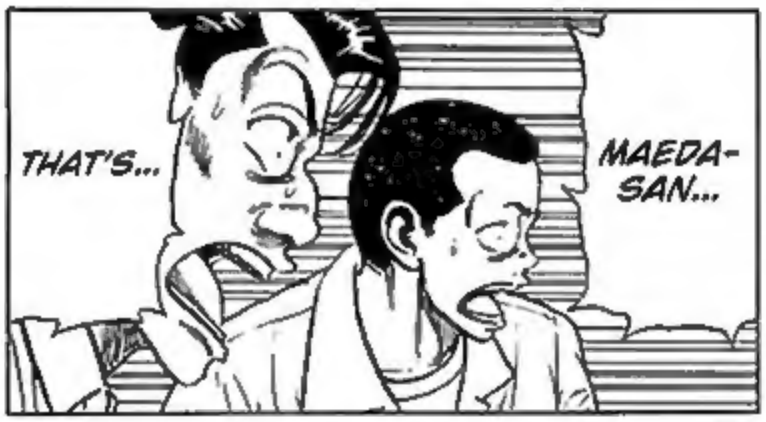
CAR TEIKEN HIGH SCHOOL – MAEDA TAISON

HE'S GONNA BE PISSED. HAVE FUN!
I SAW A YAKUZA LOOKING GUY COMING OUT OF THIS BMW EARLIER.

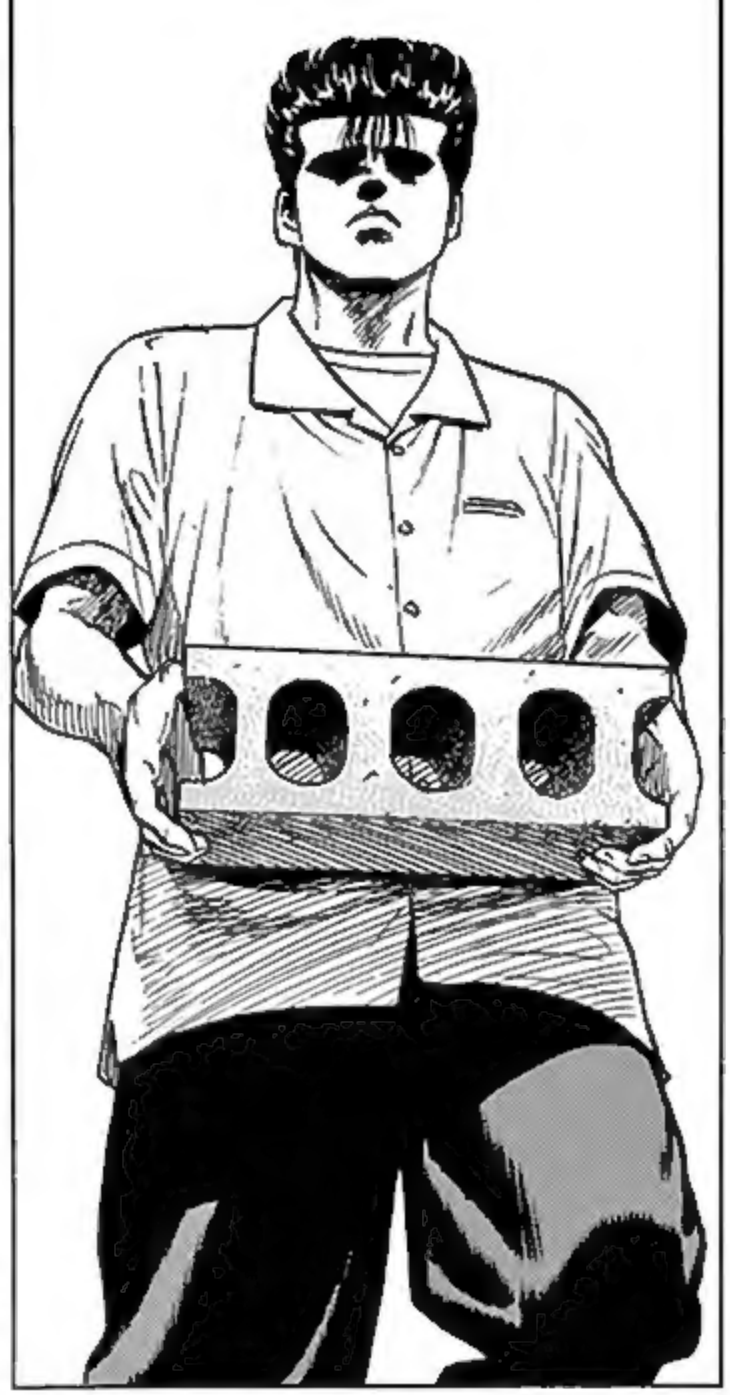
OH... SHIT...

THE FUCK WAS THAT FOR, DUDE?!
YOU DON'T KNOW WHAT YOU STEPPED IN!
NICE JOB TELLING US YOUR NAME, DICKWEED! YOU STEPPED IN IT PRETTY GOOD!

MAEDA-SAN!
HUH?


THAT'S...
MAEDA-SAN...

HEY...
HOLD ON...



...

FUCKING COMMIT TO IT!
YOU'RE THAT SCARED OF SOME TWO-BIT YAKUZA?

UWA-
AAAH!

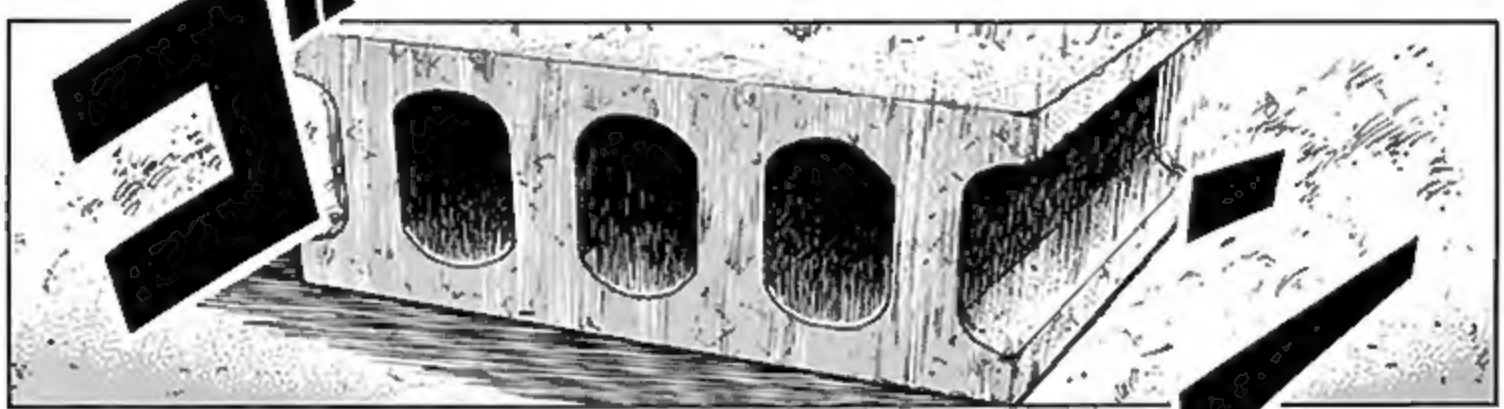
ドカッ

ドカッ
ゴッ
ガッ
ガッ
ガ

ゴッ
カ
HEY, MAEDA-SAN...
THEY'RE GONE!

YAA-AH!

ドキッ
THAT MEANS YOU CAN STOP NOW!
HE'S GONNA COME BACK!


ゴ

AT LEAST THE WRITING'S GONE...
MAN, HE REALLY BUSTED IT UP...

HH...
HH...
HH...

T/N: YES, JAPAN DID HAVE SKATER KIDS IN THE 90'S – THEY WERE CALLED TEAMERS. I'M GUESSING SOMEONE POINTED OUT TO MORITA THAT HIS GREASER DELINQUENT CAST WERE A BIT OLD-FASHIONED FOR THE STANDARDS OF THE TIME OR SOMETHING...